

## NIEDERSCHRIFT

### über die 4. Sitzung des Orsrates Fümmelse am Donnerstag, 16.11.2017

Beginn: 19:00 Uhr  
Ende: 20:45 Uhr  
Tagungsort: Gasthaus "Alt-Fümmelse", Fümmelser Straße 63, 38304 Wolfenbüttel

#### Anwesend:

##### **Ortsbürgermeisterin**

Frau Hiltrud Bayer

##### **Stellv. Ortsbürgermeister**

Herr Peter Emmerich

##### **Ortsratsmitglieder**

Frau Anja Emmerich  
Herr Falk Hensel  
Frau Beate Kahl  
Herr Dirk Krüger  
Herr Holger Neumann  
Herr Michael Sandte  
Herr Udo Tacke

Frau Beate Kahl

fehlt entschuldigt

##### **Verwaltung**

Herr Manfred Dicks  
Frau Anja Hartlich

zu Punkt 4)  
zu Punkt 4)

##### **Protokollführer**

Herr Norbert Kraftschik

1 Pressevertreter der „WZ“

8 Zuhörer/innen

---

## TAGESORDNUNG

### I. Öffentliche Sitzung

- Punkt 1 ) Eröffnung der Sitzung, Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung sowie der Beschlussfähigkeit
- Punkt 2 ) Genehmigung der Niederschrift über die 3. Sitzung des Orsrates Fümmelse am 07.06.2017
- Punkt 3 ) Einwohnerfragestunde
- Punkt 4 ) Vorstellung des Grünflächenkatasters
- Punkt 5 ) Hauptsatzung für die Stadt Wolfenbüttel;  
hier: Fünfte Satzung zur Änderung der Hauptsatzung für die Stadt Wolfenbüttel vom 02.11.2011  
Vorlage: 0245/2017

- Punkt 6 ) Antrag auf Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens für das Gelände der ehem. Gärtnerei Plagge, Fümmelse - Groß Stöckheimer Weg  
Vorlage: 0203/2017
- Punkt 7 ) Volkstrauertag
- Punkt 8 ) 29. Altdeutscher Weihnachtsmarkt
- Punkt 9 ) Seniorenweihnachtsfeier am 17.12.2017
- Punkt 10 ) Verwendung der Restbudgetierungsmittel 2017 / Übertragung der Restbudgetierungsmittel von Haushaltsjahr 2017 nach 2018
- Punkt 11 ) Haushaltsmittel 2018
- Punkt 12 ) Entwurf Investitionshaushalt / Investitionsprogramm für den Planungszeitraum 2017 bis 2022  
hier: Beratung in den Ortsräten  
Vorlage: 0263/2017
- Punkt 13 ) Sitzungstermine des Orsrates Fümmelse im Jahr 2018
- Punkt 14 ) Antrag Lebenshilfe - Nutzung eines Raumes im Obergeschoß "Alte Schule"
- Punkt 15 ) Mitteilungen
- Punkt 16 ) Anfragen

---

## **I. Öffentliche Sitzung**

### **Punkt 1) Eröffnung der Sitzung, Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung sowie der Beschlussfähigkeit**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** begrüßt alle Anwesenden und eröffnet um 19:00 Uhr die 4. Sitzung des Orsrates Fümmelse.

Einen besonderen Willkommensgruß richtet sie an Frau **Hartlich** und an Herrn **Dicks** von der Stadtverwaltung sowie an den Pressevertreter der „WZ“.

**Ortsbürgermeisterin Bayer** stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit des Orsrates Fümmelse fest.

Die Tagesordnung wird einvernehmlich um den Punkt 14) Antrag Lebenshilfe - Nutzung eines Raumes im Obergeschoß "Alte Schule" ergänzt.

Der Antrag der CDU-Ortsratsfraktion vom 06.11.2017 zur Ausstattung des Spielplatzes auf der Fümmelser Straße gegenüber der Schule mit neuen, zeitgemäßen Spielgeräten wird unter dem Punkt 12) mitbehandelt.

Der Antrag der CDU-Ortsratsfraktion, die Stadtwerke Wolfenbüttel zur nächsten Ortsratssitzung zum Thema „Verteilung und Aufstellung des Stromnetzes innerhalb des Ortsteils; Elektro Mobilität der Zukunft“ einzuladen, wird zugestimmt.

**Punkt 2) Genehmigung der Niederschrift über die 3. Sitzung des Orsrates Füm-  
melse am 07.06.2017**

Die Niederschrift der 3. Sitzung des Orsrates Fümmele vom 07.06.2017 wird einstimmig ge-  
nehmigt.

**Punkt 3) Einwohnerfragestunde**

Aus dem Kreis der anwesenden Zuhörer/innen werden keine Anfragen gestellt.

**Punkt 4) Vorstellung des Grünflächenkatasters**

Von **Frau Hartlich** und **Herrn Dicks** werden die Beweggründe zur Aktualisierung des seit dem  
Jahr 2000 existierenden und inzwischen veralteten Grünflächenkatasters ausführlich erläutert  
und welche Konsequenzen, insbesondere zur Erstellung des Leistungsverzeichnisses für die  
städtischen Betriebe (SBW) sich daraus ergeben. Zuständigkeiten, insbesondere im Hinblick  
der Verkehrssicherungspflicht, werden künftig geregelt.

Im Ortsteil Fümmele gibt es sehr wenig Fälle, in denen die Stadt private Flächen pflegt und –  
umgekehrt – von Privaten städtische Flächen gepflegt werden

Rückschlüsse sollen gemeinsam mit dem Ortsrat gezogen werden. Und man wolle moderner  
aufgestellt sein.

**Ortsbürgermeisterin Bayer** erklärt, dass im Neubaugebiet neue Flächen hinzugekommen  
sind.

Hinsichtlich der brisanten Situation in der „Kolonie“ besteht Gesprächsbedarf. Herfür steht **Herr  
Tacke** gern zur Verfügung.

Auf Vorschlag von **Ortsbürgermeisterin Bayer** verständigt sich der Ortsrat einvernehmlich  
darauf, die „Umgestaltung Kolonie“ auf die Tagesordnung der Frühjahrssitzung des Orsrates  
Fümmele zu nehmen, zu der die Verwaltung ihre Ideen vorlegen möchte. Zudem steht es je-  
dem Bewohner der „Kolonie“ frei an dieser Sitzung teilzunehmen.

**Punkt 5) Hauptsatzung für die Stadt Wolfenbüttel;  
hier: Fünfte Satzung zur Änderung der Hauptsatzung für die Stadt Wol-  
fenbüttel vom 02.11.2011  
Vorlage: 0245/2017**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** erläutert kurz die Vorlage. Die Änderung der Hauptsatzung bein-  
hält Entscheidungsrechte, Zuständigkeiten, Funktionen des Orsrates, die in der Kommunal-  
verfassung festgeschrieben und nunmehr in die Hauptsatzung aufzunehmen sind.

Ohne weitere Aussprache empfiehlt der Ortsrat einstimmig:

„Die Fünfte Satzung zur Änderung der Hauptsatzung für die Stadt Wolfenbüttel vom 02.11.2011  
wird in der beigefügten Fassung beschlossen. Die Anlage 1 zu dieser Vorlage ist Bestandteil  
des Beschlusses.“

**Punkt 6) Antrag auf Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens für das Gelände  
der ehem. Gärtnerei Plagge, Fümmele - Groß Stöckheimer Weg  
Vorlage: 0203/2017**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** unterbricht die Sitzung in der Zeit von 19:40 Uhr bis 19:50 Uhr, um  
anwesenden Befürwortern und Kritikern hinsichtlich der Einleitung eines Bauleitplanungsverfah-  
rens für ein Sondergebiet für eine Hundeschule und eine sonstige gewerbliche Nutzung – evtl.  
Schrottplatz - auf dem Gelände der ehemaligen Gärtnerei Plagge Gelegenheit zur Stellung-  
nahme zu geben.

**Ortsbürgermeisterin Bayer** stellt fest, dass der geltende Flächennutzungsplan verbindlich bis 2020 ist.

**Herr Hensel** bedankt sich für die während der Sitzungsunterbrechung vorgetragenen Argumente. Er kann sich - Stand heute - jedoch nur ein Urteil aufgrund der von der Verwaltung vorgelegten Sachargumente bilden. Danach gedenkt er die Maßnahme abzulehnen und der Verwaltungsvorlage zuzustimmen.

**Stellvertretender Ortsbürgermeister Emmerich** gedenkt dies mit Verweis auf die Lärmimmissionen, unter denen die Anlieger schon jetzt zu leiden haben, ebenso zu tun.

Nach den heute nunmehr weiteren Erkenntnissen gedenkt auch **Ortsbürgermeisterin Bayer** sich entsprechend der Verwaltungsempfehlung zu entscheiden.

Ohne weitere Aussprache empfiehlt der Ortsrat einstimmig:

„Dem Antrag auf Einleitung eines Bauleitplanverfahrens für ein Sondergebiet für eine Hundeschule und eine sonstige gewerbliche Nutzung auf dem bisherigen Ausbereichsgelände der ehem. Gärtnerei Plagge wird nicht zugestimmt.“

#### **Punkt 7) Volkstrauertag**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** informiert über das Programm des Volkstrauertages am Sonntag, den 19. November 2017, 11:45 Uhr im Anschluss an den evangelischen Gottesdienst, der um 10:45 Uhr beginnt.

Aufgrund der Witterungsverhältnisse in Vorjahren findet die Gedenkfeier in der Kirche statt.

Anschließend erfolgt die Kranzniederlegung an den Ehrenmalen.

Das Programm wird umrahmt vom Frauenchor, der Freiwilligen Feuerwehr und der Kyffhäuserkameradschaft. Erfreulich ist wiederum die Teilnahme der Jugendfeuerwehr.

#### **Punkt 8) 29. Altdeutscher Weihnachtsmarkt**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** teilt mit, dass die Vorbereitungen für den „29. Altdeutschen Weihnachtsmarkt“ am Samstag, den 25.11.2017 abgeschlossen sind. Seitens des Ortsrates sind sie von **stellvertretendem Ortsbürgermeister Emmerich** und Herrn **Tacke** getragen worden.

24 Stände werden auf dem „29. Altdeutschen Weihnachtsmarkt“ vertreten sein. Die Straßensperrung ist bei der Stadt Wolfenbüttel beantragt. Eröffnen wird den „29. Altdeutschen Weihnachtsmarkt“ **stellvertretender Ortsbürgermeister Emmerich**.

#### **Punkt 9) Seniorenweihnachtsfeier am 17.12.2017**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** erklärt, dass die traditionelle Seniorenweihnachtsfeier des Ortsrates für alle ab 70jährigen Bürgerinnen und Bürger des Ortsteils am 3. Advent, somit dieses Jahr am 17.12.2017, 15:00 Uhr in der Gaststätte „Alt-Fümmelse“ stattfindet.

Sodann verteilt sie an die Mitglieder des Ortsrates die Einladungen mit der Bitte, diese so schnell als möglich, spätestens bis zum 25.11.2017 zu verteilen. Abgabeschluss für die Rückmeldungen ist der 30.11.2017.

Der Ortsrat trifft sich in der Gaststätte „Alt-Fümmelse“ zum Eindecken am 17.12.2017 –wie üblich - um 10:00 Uhr.

#### **Punkt 10) Verwendung der Restbudgetierungsmittel 2017 / Übertragung der Restbudgetierungsmittel von Haushaltsjahr 2017 nach 2018**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** erklärt, dass die noch verfügbaren Restbudgetierungsmittel 2017 ca. 1.200 EUR betragen.

Einvernehmlich verständigt sich der Ortsrat die Restbudgetierungsmittel 2017 in 2018 wie folgt zu verwenden:

- Erneuerung der örtlichen Straßenkarte inkl. Neubaugebiete im öffentlichen Bekanntmachungskasten.
- 25-jähriges Jubiläum des Fahrsportvereins.
- Erneuerung der Sichtfenster in den Ortseingangshäuschen.

#### **Punkt 11)     Haushaltsmittel 2018**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** gibt die Haushaltsmittel der Ortschaft Fümmelse für das Haushaltsjahr 2018 anhand der Aufstellung der Verwaltung (Az.: 100/Rei) vom 01.10.2017 bekannt.

**Ortsbürgermeisterin Bayer** erinnert die Stadtverwaltung an ihren Antrag, wonach die Einnahmen aus der „Alten Schule“ zu 50 % an den Ortsrat zurückfließen sollen, um die Reinigungskraft zu bezahlen. Sie bittet um Klärung und Mitteilung wie dies geschehen soll?

Sodann ergibt sich eine spontane Diskussion, ausgehend von einem Hinweis von **Frau Emerich**, zur künftigen Vermietung an „18jährige“. Auch wenn -.wie **Herrn Hensel** auf Nachfrage bestätigt wird – keine Schäden nach Veranstaltungsende d.J. zu verzeichnen waren, so ist doch die nächtliche Lärmbelästigung zuweilen immens.

Einvernehmlich verständigt sich der Ortsrat Fümmelse dahingehend die Angelegenheit unter Hinzuziehung von Frau Köritzer in der Frühjahressitzung 2018 auf die Tagesordnung zu nehmen.

Zu den Haushaltsmitteln 2018 bemerkt **Ortsbürgermeisterin Bayer** abschließend, dass die Verfügungsmittel nicht gekürzt worden sind, sowie die Zuschüsse an Vereine und Verbände unverändert sind.

Ohne Aussprache nimmt der Ortsrat Fümmelse die Haushaltsmittel 2018 der Ortschaft Fümmelse sodann zur Kenntnis.

#### **Punkt 12)     Entwurf Investitionshaushalt / Investitionsprogramm für den Planungszeitraum 2017 bis 2022 hier: Beratung in den Ortsräten Vorlage: 0263/2017**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** erläutert ausführlich die in Anlage 2 der Vorlage betreffenden Vorhabens Anliegen im Ortsteil Fümmelse.

Zusätzlich zu der „Wunschliste“ benennt der Ortsrat Fümmelse einvernehmlich folgende weitere Maßnahmen:

- Umgestaltung „Kolonie“;
- Ausstattung des Spielplatzes auf der Fümmelser Straße gegenüber der Schule mit neuen, zeitgemäßen Spielgeräten (Antrag der CDU-Ortsratsfraktion vom 06.11.2017).

Ohne Aussprache nimmt der Ortsrat Fümmelse die Vorlage sodann zur Kenntnis.

#### **Punkt 13)     Sitzungstermine des Orsrates Fümmelse im Jahr 2018**

Unter Vorbehalt verständigt sich der Ortsrat auf Vorschlag von **Ortsbürgermeisterin Bayer** einvernehmlich jeweils mittwochs um 19.00 Uhr in der Gaststätte „Alt-Fümmelse auf den

07.03.2018  
20.06.2018  
05.09.2018  
07.11.2018

## **Punkt 14) Antrag Lebenshilfe - Nutzung eines Raumes im Obergeschoß "Alte Schule"**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** verliest den ihr am 07.10.2017 zugegangenen Antrag der „Lebenshilfe“ (siehe Anlage zum Protokoll) zur regelmäßigen Nutzung eines Raumes im Obergeschoß der „Alten Schule“.

Hier erfolgte schon eine Absprache mit Frau Köritzer.

Ohne Aussprache stimmt der Ortsrat Fümmelse dem Antrag der Lebenshilfe einstimmig zu.

## **Punkt 15) Mitteilungen**

### **1. Dankeschreiben:**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** gibt Dankeschreiben des Frauenchor Fümmelse und der Jugendfeuerwehr Fümmelse, sowie ein Fotoalbum der Kindertagesstätte anlässlich der Zertifizierungsfeier zur Kenntnis.

### **2. Abgemeldeter Pkw auf der „Unteren Dorfstraße“ hier: Anfrage aus der 3. Sitzung des Ortsrates Fümmelse vom 07.06.2017:**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** gibt das Schreiben der Verwaltung vom 04.07.2017 (Az.: 332/Bu) zur Kenntnis. Danach ist nach Beseitigung des Fahrzeuges die Angelegenheit erledigt.

### **3. Blutspende:**

**Ortsbürgermeisterin Bayer** gibt im Auftrag des örtlichen DRK einen Aufruf zur Teilnahme an Blutspende Terminen weiter.

## **Punkt 16) Anfragen**

### **1. Baugebiet „Hinter dem kleinen Horn“:**

**Herr Neumann** bittet die Verwaltung um Mitteilung zum Status Quo in o.g. Baugebiet?

### **2. Zuständigkeit Hort:**

**Herr Neumann** bittet die Verwaltung um Mitteilung, welcher Ortsrat für Angelegenheiten des Hortes in Adersheim zuständig ist?

### **3. Zuständigkeit Hort:**

**Frau Emmerich** fragt an, ob auch für die Schule ein Vor-Ort-Termin mit dem Ortsrat analog Kindertagesstätte ab 2018 erfolgen kann?

Hiltrud Bayer  
Ortsbürgermeisterin

Norbert Kraftschik  
Protokollführer

Anlagen